



UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

ORDO ACADEMICI EXTRAORDINARI  
CONSESSVS SVB AVSPICIIS ROVIRA I VIRGILI  
STVDIORVM VNIVERSITATIS CELEBRANDI  
FAVSTISSIMIS FESTIS QVIBVS DOCTORALI  
HONORIS CAVSA DIGNITATE DOMINVS  
CARLOS MARTÍNEZ SHAW  
DECORANDVS EST

Idibus Februariis A.D. MMXXVI

Protocol de la sessió acadèmica extraordinària  
que celebra la Universitat Rovira i Virgili  
amb motiu de la solemne festa d'investidura  
del senyor Carlos Martínez Shaw  
com a doctor honoris causa

(Tarragona, 13 de febrer de 2026)



TARRACONE

Tarragona

## Protocol en llatí

**Ingrediente in aulam comitatu, surgant omnes ex subselliis.  
Comites iuxta sui ordinis gradum sedilia occupant dum Studiorum  
Vniuersitatis chorus introitus hymnum canit:**

**Canticorum iubilo**

**Regi magno psallite.**

**Iam resultant musica**

**Vnda, tellus, sidera.**

**Canticorum iubilo**

**Regi magno psallite.**

**Personantes organis,**

**Iubilate, plaudite.**

**Canticorum iubilo**

**Regi magno psallite.**

**Magnificus Dominus Rector tunc dicit:**

**Dignissimi Doctores, dignissimae Doctrices, consedite.  
Consensus noster apertus declaratur. Domina Vniuersitatis a secretis**

quae communi ex consensu summo huius Studiorum Vniuersitatis Concilio placuerint quaeque huic nostro sollemnissimo conuentui occasionem praebeant clara uoce recitabit.

**Domina Vniuersitatis a secretis litteras quibus titulus doctoris honoris causa Domino Carlos Martínez Shaw tribuitur recitat.**

**Magnificus Dominus Rector tunc dicit:**

Patroni candidatum ad doctoris gradum in conspectum omnium hic consistentium ducere atque comitari dignentur.

**Cum ingrediuntur, surgant omnes. Candidatus ac patroni, praesidentibus nutu capitis salute data, sedilia occupant. Tunc consediunt omnes et Magnificus Dominus Rector dicit:**

Patroni candidati ad doctoris gradum, **Àngel Belzunegui Eraso, Josep Fàbregas Roig**, eloquendi ueniam habent.

**Patroni candidati laudationem pronuntiant, hoc modo concludentes:**

Rector Magnifice, Domini Carlos Martínez Shaw vitam et opera, ut potui, explanavi. Satis tamen uideor dixisse ut ob magna eius merita tua auctoritate ei praemia tribuantur. Rogo igitur, Rector Magnifice, uti clarissimam Dominum Carlos Martínez Shaw doctorem honoris causa creare et nostrorum Studiorum Vniuersitati adnumerare digneris.

**Surgant omnes.**

**Magnificus Dominus Rector dicit:**

Nunc sollemnem tituli doctoris honoris causa collationem Domino Carlos Martínez Shaw persequar.

**Tunc, candidatum atque patronos alloquens, dicit:**

Accedite. A summo huius Studiorum Uniuersitatis concilio eximiorum tuorum meritorum testimonio doctor honoris causa designatus es.

Qua de causa, auctoritate quae in nos collata est titulum qui talis dignitatis doctoralis gradum ubique semperque testetur tradimus tibi in modum tanti honoris symboli numisma atque pileolum hunc toties laureatum, magisterii uetustissimum atque decoratum insigne, imponimus. Eum semper super caput tamquam tuorum studiorum atque meritorum coronam defer.

Ego tibi huius praedictae proclamationis et dignitatis insignia traditurus sum, librum scilicet scientiae atque sapientiae quas te indesinenter colere ad diffundere apprime oportet quibusque significetur tibi quamuis maximis ingeniis praedito obsequentiam et uenerationem cultumque omnem tuis praecedentibus magistris semper esse tribuenda.

Accipe anulum qui praeteritis uero temporibus in his uenerabilibus atque sollemnibus ritibus ueluti symbolum priuilegiorum, responsa, arbitratus, censurasque tuae scientiae atque professionis subsignandi sigillandique tradebatur.

Accipe tandem has chirotecas albas in symbolum integritatis quae manibus tuis seruanda erit signumque etiam altissimae tuae dignitatis.

Dignissime domine, te in nomine doctorum et doctricum omnium huius Studiorum Vniuersitatis fraterne amplector.

**Consediant omnes.**

**Magnificus Dominus Rector dicit:**

Doctoris gradu collato, Domino Carlos Martínez Shaw uenia tribuitur ut orationem pronuntiet.

**Oratione peracta, patroni Dominum Carlos Martínez Shaw ad sedem comitantur.**

**Praeses Concilii Socialis novo doctori gratulatur.**

**Magnificus Dominus Rector orationem noui doctoris  
gratulatoriam nunc dicet.**

**Gratulatoria oratione peracta, chorus illud uetustissimum  
«Gaudeamus igitur» canit.**

**Magnificus Dominus Rector finem facit:**

Conuentus noster peractus est.

**Comitatus ex aula egreditur eodem ordine ingressus seruato.**

### **Protocol en català**

**Quan la comitiva entra a l'aula tothom es posa dret. Cadascú  
ocupa el lloc que li correspon, mentre la coral universitària canta  
l'himne d'entrada.**

**Amb la joia dels càntics  
exalceu el Rei de Glòria.**

**Ressonin amb música  
l'oceà, la terra i els astres.**

**Amb la joia dels càntics  
exalceu el Rei de Glòria.**

**Fent sonar els instruments  
alegreu-vos i canteu.**

**Amb la joia dels càntics  
exalceu el Rei de Glòria.**

**A continuació el Rector Magnífic diu:**

**“Senyores doctores i senyors doctors, asseieu-vos. Es declara oberta la  
sessió. La vicerectora, Dra. Marina Galià Clua, llegirà l'acord que ha pres per**

unanimitat el Consell de Govern i que dona lloc a aquesta solemníssima sessió.”

La Dra. Marina Galià Clua llegeix l'acord del Consell de Govern pel qual es nomena doctor honoris causa el senyor Carlos Martínez Shaw.

**Tot seguit el rector Magnífic diu:**

Tot seguit els padrins **Àngel Belzunegui Eraso i Josep Fàbregas Roig**, aniran a cercar el doctorand i l'acompanyaran davant de tots els aquí presents.”

**En entrar tots tres, tothom es posa dret. El doctorand i els padrins saluden la presidència amb una inclinació de cap i ocupen els seus llocs. A continuació tothom s'asseu i el rector Magnífic diu:**

***Els padrins del doctorand, Dr. Carlos Martínez Shaw, teniu la paraula per fer la lloança i la clou amb les paraules següents:***

“Rector Magnífic, en la mesura que ens ha estat possible, hem exposat la vida i obra del senyor Carlos Martínez Shaw. Crec, doncs, haver dit prou perquè amb la vostra autoritat li sigui atorgat el reconeixement dels seus mèrits. Per tant, Rector Magnífic, us demanem que us digneu nomenar doctor honoris causa el senyor Carlos Martínez Shaw i incorporar-lo a la nostra Universitat.”

**Tothom es posa dret.**

**El Rector Magnífic diu:**

“Ara procediré a conferir el títol de doctor honoris causa al senyor Carlos Martínez Shaw”

**Dirigint-se al doctorand i als seus padrins:**

“Aixequen-vos. Heu estat designat doctor honoris causa pel Consell de Govern d'aquesta Universitat en testimoniatge dels vostres mèrits rellevants.

Per tot això, i en virtut de l'autoritat que m'ha estat conferit, us mostro tots els atributs que comporta la vostra investidura:

El títol, que acredita arreu i per sempre el grau d'aquesta dignitat doctoral.

La medalla, com a símbol de tan alt honor.

El birret, tantes vegades llorejat, antiquíssim i venerat distintiu del magisteri. Porteu-lo com a corona dels vostres mereixements i estudis.

Ara us mostraré també els atributs que acompanyen aquesta distinció:

El llibre de la ciència i la saviesa, que cal que conreeu i difongueu constantment, per tal que tingueu present que per gran que sigui el vostre talent sempre haureu de manifestar reverència, respecte i consideració als mestres que us han precedit.

L'anell que l'antiguitat tenia per costum de lliurar en aquesta cerimònia venerable i solemne com a emblema del privilegi de signar i segellar els dictàmens, arbitratges i consultes escaients a la vostra ciència i professió.

Els guants blancs, símbol de la puresa que han de conservar les vostres mans i de la distinció de la vostra dignitat.

Benvolgut doctor, ara rebeu en nom de totes les doctores i doctors de la nostra Universitat l'abraçada de fraternitat i acollida a la nostra institució.

**Tothom s'asseu.**

**El Rector Magnífic diu:**

"Una vegada conferit el grau de doctor, té la paraula el nou doctor Carlos Martínez Shaw perquè pronunciï el seu discurs."

**Acabat el discurs, els padrins acompanyen el doctor Carlos Martínez Shaw.**

**El president del Consell Social felicita el doctor.**

**El Rector Magnífic pronuncia el discurs de benvinguda al nou doctor.**

**Acabat el discurs de benvinguda, la coral universitària interpreta l'antiquíssim himne «Gaudeamus igitur».**

**El Rector Magnífic clou la cerimònia dient:**

“S'aixeca la sessió.”

**La comitiva surt de l'aula servant el mateix ordre amb què ha entrat.**

GAUDEAMUS IGITUR

Gaudeamus igitur  
Iuvenes dum sumus;  
Post iucundam iuventutem,  
Post molestam senectutem,  
Nos habebit humus.

**Gaudim de la vida, | ara que som joves: | després d'una alegre joventut,  
| després d'una penosa vellesa, | ens acollirà la terra.**

Vbi sunt qui ante nos  
In mundo fuere?  
Adeas ad inferos,  
Transeas ad superos  
Hos si uis uidere.

**¿On són els qui abans de nosaltres | visqueren en aquest món? | Vés als  
infern, | cerca entre els déus, | si els vols veure.**

Viuat Academia,  
Viuant professores,  
Viuat membrum quodlibet,  
Viuant membra quaelibet,  
Semper sint in flore.

**Visca la Universitat, | visquen els professors! | Visca qualsevol  
universitari, | visquen tots els universitaris! | Que la vida  
els somrigui sempre!**